

БАКИНСКИЙ РАБОЧИЙ

info@br.az www.br.az

№10
(29154)19 января 2022 года
Среда

Выходит с мая 1906 года

Цена 40 гяп.

УЧРЕДИТЕЛИ - УПРАВЛЕНИЕ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И РЕДКОЛЛЕГИЯ ГАЗЕТЫ



Долгожданный рейс

5

АКТУАЛЬНО

Важное место
в системе реформ

2

ПОЛИТИКА

Достижение
качественных перемен

3

ДАТА

Летопись чести
и героизма

4

Президент Ильхам Алиев принял участие в открытии памятника меценату Гаджи Зейналабдину Тагиеву в Баку

18 января Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял участие в открытии памятника меценату Гаджи Зейналабдину Тагиеву в Баку.

Глава государства снял покрывало с памятника, возведенного перед станцией метро «Ичеришехер».

Отметим, что памятник, установленный по Распоряжению Президента Ильхама Алиева, изготовлен из бронзы. Фонд Гейдара Алиева, Министерство культуры и Исполнительная власть города Баку объявили в 2019 году открытый конкурс на изготовление скульптуры. Победителем среди представленных на конкурс проектов был избран проект народного художника Ханлара Ахмедова. Перед памятником установлен соответствующий информационный щит на азербайджанском и английском языках, изготовленный Фондом Гейдара Алиева. С целью поддержки интеграции в общество лиц, потерявших зрение, Фонд Гейдара Алиева представил информацию на щите также азбукой Брайля.

Поприветствовав народного художника Ханлара Ахмедова, Президент Ильхам Алиев сказал:

- Прекрасный памятник.

Ханлар Ахмедов: - Большое спасибо.

Президент Ильхам Алиев: - Было много предложений.

Ханлар Ахмедов: - Как Вам известно, был объявлен конкурс.

Президент Ильхам Алиев: - Знаю, конечно.

Ханлар Ахмедов: - Сделал все, что мог.

Президент Ильхам Алиев: - Нет, очень красивый. Как говорится, и величие его отражает, и прекрасен с точки зрения архитектуры, и похож.

Ханлар Ахмедов: - Я старался, долго работал над ним. Да и место хорошее, историческое место. Историческая улица Истиглалийят.

Президент Ильхам Алиев: - Да, мы прекрасно отметили. Такой работы у вас будет много. В настоящее время продолжается процесс возведе-



ев: - Да, историческое место. Исторические крепостные стены. Одно из самых красивых мест Баку. Помню, в то время было предложено несколько мест. Я выбрал это место, памятник ему должен быть именно здесь.

Ханлар Ахмедов: - Великолепное место.

Была сделана фотография на память.

Ханлар Ахмедов: - Очень рад, что именно Вы во второй раз открыли мое произведение «Расстрелянные скульптуры» в Карабахе.

Президент Ильхам Алиев: - Да, мы прекрасно отметили. Такой работы у вас будет много. В настоящее время продолжается процесс возведе-

ния памятников нашим историческим личностям.

Ханлар Ахмедов: - Мы всегда рады работе.

Президент Ильхам Алиев: - Еще раз поздравляю вас.

Ханлар Ахмедов: - Большое спасибо, благодарю.

Президент Ильхам Алиев: - Вы одержали победу в открытом конкурсе. Этот памятник будет стоять здесь вечно. Имя автора указано?

Помощник Президента Анар Алакбаров: - Конечно.

Мы указали и на азербайджанском, и на английском языках. Из 26 работ на конкурсе было выбрано именно произведение Ханлар муаллима.

Президент Ильхам Алиев: - Да, знаю. Большое спасибо,

желаю вам новых успехов.

Ханлар Ахмедов: - Большое спасибо.

Затем выступил глава государства.

Выступление Президента Ильхама Алиева

- Несколько минут назад мы отметили открытие памятника Зейналабдину Тагиеву. Памятник находится недалеко от входа в метро, поэтому чтобы не создавать людям проблем, я отсюда поздравляю мой дорогой народ по этому случаю.

Открытие этого памятника - очень знаменательное событие. В 2020 году мной было

подписано соответствующее Распоряжение о возведении памятника Зейналабдину Тагиеву. Был объявлен открытый конкурс, на котором победила работа народного художника, известного скульптора Ханлара Ахмедова. После этого мне было предложено несколько мест для возведения памятника, и я выбрал именно это место. Потому что оно достойно имени Зейналабдина Тагиева, является одним из исторических мест Баку, одним из самых любимых уголков жителей города, расположено перед историческими крепостными стенами. Возведение памятника Тагиеву именно здесь имеет большой символический смысл, так как Зейналабдин Тагиев на

протяжении всей жизни внёс большой вклад в развитие, благоустройство Баку, развитие Азербайджана в целом.

Он был очень богатым человеком, но все знают, что он вырос в очень бедной семье и собственным трудом заработал это богатство. Однако в истории он остался не как богатый человек, а именно как меценат. Не будь его благотворительной деятельности, то он, наверное, не остался бы в памяти азербайджанского народа. По его инициативе в Азербайджане были реализованы многие важные проекты. Среди них, конечно, должен особо отметить проект прокладки в Баку чистой питьевой воды. Шолларский водопровод действует до сих пор, по сей день обеспечивает Баку и Сумгайыт чистой питьевой водой. В строительство этого трубопровода Зейналабдин Тагиев вложил собственные средства. Именно благодаря его инициативе и финансовой поддержке в Баку было построено здание театра, возведены многочисленные промышленные предприятия, открыта первая светская школа для азербайджанских девочек. Могу сказать, что первая в мусульманском мире светская школа была построена именно в Баку для азербайджанских девочек на средства и по инициативе Тагиева. С именем Тагиева также связано открытие в Баку трамвайных линий. Тагиев являлся автором, то есть инициатором строительства многих красивых зданий, придающих сегодня дополнительную красоту Баку, вносящих вклад в его архитектуру. В различных местах Баку мы можем видеть его архитектурные произведения. Несмотря на то, что он вырос в бедной семье и в атмосфере того времени, для обеспечения красоты Баку он приглашал архитекторов из-за рубежа, что говорит о его прогрессивном мышлении.

⇒ 2

Сообщение пресс-службы Президента

18 января Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев позвонил Президенту Российской Федерации Владимиру Путину.

В ходе телефонного разговора было отмечено успешное развитие азербайджано-российских связей, обсуждены перспективы стратегического партнерства. Главы государств вырази-

ли удовлетворение в связи с состоявшимися в последнее время контактами между Россией и США, стабилизацией ситуации в Казахстане, обсудили процессы, происходящие вокруг Украины.

Президенты Азербайджана и России провели обмен мнениями по вопросам региональной безопасности.

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики О награждении Р.Ш.Рзаева орденом «Шохрат»

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

За плодотворную деятельность на государственной службе в Азербайджанской Республике наградить Ровшана Шукюроглу Рзаева орденом «Шохрат».

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 18 января 2022 года

Триумф военной дипломатии

На протяжении всей истории народы от сложных и кризисных ситуаций спасали политическая воля и дальновидность их лидеров. Именно во время великих испытаний спасение народа является главной миссией каждого лидера. Несомненно, решительная и принципиальная позиция Президента Ильхама Алиева обусловила успехи азербайджанского народа как на дипломатическом, так и на военном поприще. В течение 44-дневной Отечественной войны наше государство, руководствуясь принципами международного права, в частности статьей 51 Устава ООН...

3

Добрый знак

Стратегическое партнерство, будучи притягательной статьей, накладывает большую ответственность на участников процесса взаимодействия. Прежде всего оно обязывает постоянно заботиться о расширении границ сотрудничества. А это возможно только при задействовании новых сфер жизнедеятельности, чтобы совместными усилиями повышать количественные и качественные показатели партнерства. В отношениях Азербайджана с Украиной четко наблюдается тренд на усиление потенциала сотрудничества благодаря новым совместным инициативам. В настоящее время социально-экономические и культурно-гуманитарные связи сторон регламентируются...

4

Подделка не пройдет!

В последнее время в различных странах мира были выявлены случаи фальсификации страховых свидетельств при обращении в Бюро обязательного страхования в связи с возмещением ущерба в результате страховых случаев с участием транспортных средств, зарегистрированных в Азербайджане. В связи с этим были направлены обращения в правоохранительные органы. Однако интеграция по договорам «Зеленой карты» между Государственным таможенным комитетом и Бюро обязательного страхования (ISB) уже завершена. Накануне состоялась презентация и пресс-конференция, посвященные этой актуальной теме. Надо сказать, что в результате интеграции будут предотвращены распространение и использование поддельных «Зеленых карт».

5

Представители общественности Азербайджана направили обращение к Президенту Французской Республики Эммануэлю Макрону. АЗЕРТАДЖ представляет обращение:

- Господин Президент!

22 декабря кандидат в президенты Франции от партии республиканцев, президент региона Иль-де-Франс Валери Пекрес в сопровождении Мишеля Барнье и Бруно Ретайо незаконно и тайно пересекла границы Азербайджанской Республики, признанные международным сообществом, в том числе Французской Республикой, и посетила город Ханкенди Карабахского региона Азербайджана. Этот незаконный визит грубо нарушает законы цивилизованного мира.

В то время, когда предпринимаются шаги по подписанию мирного соглашения между Азербайджаном и Арменией, нормализации отношений и укреплению доверия между двумя народами, незаконный визит госпожи Пекрес и попытки превратить этот визит в инструмент предвыборной агитации нацелены на преднамеренное разжигание ситуации в регионе, только что вышедшем из войны и стремящемся к началу созидательных работ, и на подрыв мирных усилий. Ну-



жени ли ей этот шаг для мобилизации избирателей? Однако никакая внутренняя избирательная борьба не может оправ-

дать такое поведение. Мы решительно осуждаем этот безответственный шаг.

Госпожа Пекрес и некоторые ее советники, а также представители армянской диаспоры пытаются в СМИ и социальных сетях придать конфликту религиозный характер и, оскорбляя религиозные чувства людей, высказывают унижительные слова в адрес Азербайджанского государства и народа, и это является открытым призывом к ненависти по отношению к азербайджанскому народу.

⇒ 2

Событие

Президент Ильхам Алиев принял участие в открытии памятника меценату Гаджи Зейналабдину Тагиеву в Баку

Открытие школы для девочек являлось шагом, нацеленным в будущее. Всем известно, что, направляя сотни студентов в Россию и Европу, он брал на себя расходы на их обучение, и это также было шагом, нацеленным в будущее. Он думал о будущем. Я уже говорил об этом однажды, хочу еще раз сказать, что среди этих студентов был и мой дед Азиз Алиев. Он родился на территории Иреванского ханства - древней азербайджанской земле. Он был из такой же бедной семьи, как Тагиев, хотел учиться. Написал письмо Тагиеву и попросил оказать ему материальную помощь. Тагиев, естественно, не знал его, просто, учитывая такой интерес молодого человека к образованию, отправил ему деньги, на которые Азиз Алиев выучился в то время в Санкт-Петербургской военно-медицинской академии. Считаю, что это событие сыграло решающую роль в его дальнейшей судьбе, потому что он стал и прекрасным врачом, и выдающимся государственным деятелем. Во время Второй мировой войны его командировали из Баку в Дагестан. Несколько лет он работал на посту руководителя Дагестана и спас дагестанцев от ссылки, потому что в то время дагестанцев вместе с другими народами Кавказа хотели сослать в Казахстан, у советского правительства были такие планы. Именно благодаря решительной позиции Азиза Алиева этого не произошло. Дагестанцы хорошо знают, хорошо помнят это, не случайно в Махачкале по инициативе дагестанцев возведен памятник Азизу Алиеву.

Зейналабдин Тагиев организовал перевод Корана на азербайджанский язык, был инициатором и в этом деле. Впервые Коран был переведен на азербайджанский язык. Благодаря его инициативе и финансовой поддержке в Азербайджане были построены и отремонтированы многочисленные религиозные памятники. Его инициативы, связанные с образованием, не ограничивались только Баку. На его деньги были построены школы в Нахчыване, Гяндже, Шамахе, в регионах Грузии, где проживало азербайджанское население.

То есть о нем можно говорить долго. Это была выдающаяся личность, человек, привязанный к народу, от всей души любивший его, думавший о его будущем. Должен также отметить

что традиции меценатства в XIX веке заложили именно Зейналабдин Тагиев. В советское время эти традиции, естественно, не были продолжены. Должен также сказать, что после падения Азербайджанской Демократической Республики советская власть лишила его всех возможностей, все его имущество было конфисковано, осталась лишь дача, где он жил до конца жизни. Он прожил долгую и полноценную жизнь. Но, к сожалению, в конце жизни столкнулся с такой несправедливостью и ушел из жизни с большим беспокойством в душе.

Сегодня же в независимом Азербайджане традиции благотворительности, заложенные им, традиции меценатства продолжают, они получили широкий размах. Должен подчеркнуть, что самым большим меценатом не только в Азербайджане, но и на Южном Кавказе является Фонд Гейдара Алиева. Фонд Гейдара Алиева был создан около 20 лет назад, и все эти годы его



армянское лобби и его покровители распространяли на медиапространстве несусветную ложь об Азербайджане. Однако многолетняя деятельность Фонда Гейдара Алиева в различных странах и популяризация

Саатлы в городе Шуша, Агдамские городская мечеть, а также Зангиланская городская мечеть. В то же время именно по инициативе Фонда Гейдара Алиева строятся новые мечети в Дашалты, Гадруте и городе Шуша.



основная цель, задача заключается в оказании помощи людям, пропаганде в мире азербайджанской культуры, внесении вклада в сферы образования, здравоохранения, культуры, искусства, науки. Фонду Гейдара Алиева принадлежат исключительные заслуги в популяризации Азербайджана в мире как мультикультурального, современного государства. Именно благодаря деятельности Фонда Азербайджан знают лучше, и именно этот фактор помогал нам во время второй Карабахской войны, потому что азербайджанскому народу хорошо известно, что в то время

Азербайджан как современного, прогрессивного государства разрешил эту пропаганду в пух и прах.

Сегодня перед Фондом Гейдара Алиева стоят новые задачи. Наряду с традиционной деятельностью, сегодня Фонд развернул широкую деятельность на освобожденных землях. По его инициативе в настоящее время на освобожденных землях начался процесс капитального ремонта, восстановления и строительства наших религиозных памятников. Фондом Гейдара Алиева капитально реконструируются мечети Юхары Гевхарара, Ашагы Гевхарара,

Количество только перечисленных мною религиозных памятников - 8, уверен, что Фонд будет активно участвовать и в других проектах. Как вам известно, создание новых домов для вынужденных переселенцев также получило широкий размах по инициативе Фонда Гейдара Алиева, с моим участием было обеспечено строительство нескольких больших, многэтажных домов в поселке Гобу.

То есть эти традиции живут, продолжают, высоко оцениваются в обществе. После войны по моей инициативе были созданы Фонд возрождения Карабаха, Фонд «Yaşat». Граждане

Азербайджана, а также компании добровольно перечисляют средства и в Фонд возрождения Карабаха, и в Фонд Yaşat, за счет этих средств сегодня сотни газы проходят лечение и в Азербайджане, и особенно за рубежом, возвращаются к жизни, восстанавливают свое здоровье. Это еще раз демонстрирует, что благотворительность всегда являлась неотъемлемой чертой азербайджанского народа. Просто для этого нужны были условия, государство должно было поддерживать данную политику, и сегодня мы видим это.

Я всегда с большим уважением относился к личности Зейналабдина Тагиева. Еще в начале 2000-х годов - я еще не был президентом - по моей инициативе было благоустроено святилище Пиргасан, где находилась его могила, и прилегающая к ней территория приобрела новый облик. После избрания Президентом по моей инициативе его дом, здание нынешнего Музея истории сразу же были капитально отремонтированы, часть дома, где он жил, была сохранена как музей, и в Музее истории демонстрируются экспонаты, относящиеся к различным периодам нашей истории.

Я очень рад тому, что в Баку сегодня установлен памятник Зейналабдину Тагиеву. Он был достоин этого. Азербайджанский народ хранит в своем сердце каждого человека, имеющего заслуги перед ним, перед историей, нацией.

Еще раз хочу сердечно поздравить мой дорогой народ по этому случаю, желаю азербайджанскому народу новых успехов, новых побед. Спасибо.

АЗЕРТАДЖ

Решительный протест

Призывы открытой ненависти к народу в такой стране, как Франция, где традиции общечеловеческих ценностей и отделение религии от политики являются краеугольными камнями государства, не вписываются ни в какие нравственные и универсальные ценности и очень нас удивляют. Их попытки представить конфликт как противостояние религиозного характера можно расценивать как поступок, характерный мировоззрению крестоносцев. Можно ли сказать, что суверенное правовое государство французских просветителей снова подвергается давлению обскурантистских взглядов?

Госпожа Пекрес заявляет, что, будучи кандидатом, она может пойти куда угодно. Она, конечно, пользуясь свободой передвижения во Франции и Европейском Союзе, членом которого является Франция, воляна посещать любое место и вести свою предвыборную агитацию. Однако для того, чтобы посетить Азербайджан, ей необходимо обратиться в соответствующие органы Азербайджана и получить разрешение на въезд на территорию страны. Ее тайный въезд на территорию Азербайджана без такого разрешения грубо нарушает законодательство Азербайджана, а также требования национального законодательства Франции, ее международные и двусторонние обязательства.

Прежде всего Франция является одним из трех сопредседателей Минской группы ОБСЕ, которая была создана для урегулирования конфликта, длившегося между Арменией и Азербайджаном на протяжении 28 лет. Как государство-сопредседатель она обязана сохранять нейтралитет между сторонами и поддерживать мирные усилия. Франция и Азербайджан признают международные границы друг друга как в двусторонней, так и многосторонней плоскости, подтверждают взаимное уважение территориальной целостности и развивают дружественные отношения. Соглашение, подписанное между двумя странами 20 декабря 1993 года, служит развитию дружбы и сотрудничества, налагает на них обязательства в соответствии с принципами и нормами международного права.

Согласно принятой в 1958 году конституции Франции, вопросы внешней политики включены в прерогативы полномочий центральных властей государства. Территориальные единицы - муниципалитеты, департаменты, регионы - не могут заниматься внешней политикой государства и причинять ущерб

ее международным обязательствам (статья L.1115-1 и последующие статьи Общего кодекса территориальных единиц). В связи с этим министры внутренних дел и европейских и иностранных дел Франции подписали 24 мая 2018 года циркуляр №NOR/INTB1809792C.

Господин Президент, принимая во внимание требования национального законодательства Франции, просим Вас принять необходимые меры для предотвращения подобных незаконных визитов и недопущения их повторения в будущем.

Подписавшие обращение:

1. Турал Гянджалиев - независимый депутат
2. Этибар Алиев - независимый депутат
3. Вугар Байрамов - независимый депутат
4. Заур Садыгбейли - юрист, Франция
5. Маиса Агамирова - координатор Нидерландско-бельгийского координационного совета азербайджанцев по Нидерландам
6. Яшар Мусаев - председатель правления Альянса азербайджанцев Германии
7. Рашад Ибрагим - сопредседатель Федерации азербайджанцев Бельгии
8. Арзу Гасанова - заместитель директора Азербайджано-люксембургской культурной ассоциации «Карабах»
9. Алимед Нуриев - правозащитник, президент Фонда конституционных исследований
10. Сахиб Мамедов - правозащитник, председатель Лиги защиты трудовых прав граждан
11. Чингиз Ганизаде - правозащитник, председатель Комитета по демократии и правам человека
12. Заур Ибрагимов - председатель общественного объединения «Центр социально-экономических исследований «Приоритет»
13. Понель Сафарова - правозащитник, председатель общественного объединения «Защита прав человека и законности»
14. Хафиз Гасанов - правозащитник, председатель общественного объединения «Право и развитие»
15. Саадат Банангярлы - правозащитник, председатель общественного объединения «Азербайджанские женщины»
16. Хатаи Велиева - председатель общественного объединения «Политическая оппозиция»
17. Саадат Банангярлы - правозащитник, председатель общественного объединения «Азербайджанские женщины»
18. Фатма Саттарова - председатель Организации ветеранов войны, труда и Вооруженных сил Азербайджанской Республики, участница Второй мировой войны
19. Рей Керимов - председатель общественного объединения «Ассоциация пострадавших от мин в Азербайджане», заместитель председателя общественного объединения «Ветераны Карабаха»
20. Рамил Искендерли - председатель общественного объединения «Правовой анализ и исследования»
21. Маис Алиев - председатель общественного объединения «Исследование социальных прав»
22. Халид Кязимов - председатель общественного объединения «Региональный центр по правам человека и медиа»
23. Ханым Ахмедзаде - председатель общественного объединения «Ассоциация женщин-юристов»
24. Рафаил Беджанов - председатель общественного объединения «Права человека и просвещение»
25. Самед Векилов - председатель общественного объединения «Юридический центр «Мювеккил»
26. Вусала Гусейнли - председатель общественного объединения «Женщины-реформистки и инновации»
27. Шахин Джамаев - руководитель фонда «Права человека XXI век - Азербайджан»
28. Рафиг Исмаилов - директор Независимого центра консультаций и помощи «За гражданское общество»
29. Мехрибан Зейналова - председатель общественного объединения помощи женщинам «Чистый мир»
30. Камяла Агазаде - председатель общественного объединения «Азербайджанские дети»
31. Вугар Гадиров - председатель Молодежной организации беженцев и вынужденных переселенцев Азербайджана
32. Махир Амиргусейнова - председатель общественного объединения «Женщины XXI века»
33. Мехрибан Абдуллаева - председатель общественного объединения «Демократическое общество и защита прав женщин»
34. Хатаи Велиева - председатель общественного объединения «Политическая оппозиция»
35. Абиля Зейналов - председатель общественного объединения «Поддержка вынужденных переселенцев ветеранов войны».

Важное место в системе реформ

Состоялась презентация сборника постановлений Европейского суда по правам человека по делам беженцев

Ильхам Алиев. В нашей стране всегда уделяется особое внимание защите прав человека.

Представитель Верховного комиссара ООН по делам беженцев в Азербайджане Гвидо Амбросо отметил, что с 1992 года Верховный комиссариат ООН по делам беженцев оказывает поддержку азербайджанскому правительству и соответствующим структурам в сфере защиты на международном уровне прав беженцев, вынужденных переселенцев, ищущим убежища и не имеющим гражданства лица и оказания им помощи.

Он подчеркнул, что сборник окажет помощь азербайджанским судам и судьям в предоставлении убежища лицам, нуждающимся в международной защите, выдаче им документов и предоставлении гражданства.

Высоко оценив значение сборника, заместитель председателя Верховного суда Азербайджанской Республики Чингиз

Аскеров отметил, что такие издания могут принести очень большую пользу азербайджанским судьям. Он сказал, что широкомасштабные реформы, проводимые под руководством Президента Ильхам Алиева как во всех сферах жизни страны, так и в судебной-правовой области, дают положительные результаты. Напомнив о том, что в прошлом году исполнилось десять лет со времени создания административных судов в Азербайджане, Чингиз Аскеров сообщил о проведении ряда мероприятий в этой сфере.



Более широкое использование судами постановлений Европейского суда по правам человека служит обеспечению прав граждан на территории страны, усовершенствованию деятельности государственных органов, повышению авторитета судебной власти.

Подчеркнув значение сотрудничества

современного сотрудничества Верховного суда с Евразийской ассоциацией юристов, Чингиз Аскеров сообщил о проведении в течение нескольких лет совместных просветительских мероприятий.

Отмечалось, что многие постановления Европейского суда по правам человека уже переведены на азербайджанский язык и распространены среди судей. Такая деятельность осуществляется и в других сферах. Нынешнее мероприятие также свидетельствует об устойчивости совместного сотрудничества.

Заместитель председателя Верховного суда подчеркнул, что в результате реформ, проводимых под руководством Президента Ильхам Алиева, Азербайджан превратился в привлекательное пространство для граждан многих стран. Кроме того, Победа, завоеванная во второй Карабахской войне, повысила авторитет Азербайджана в мире. Создание и усовершенство

вание механизмов защиты прав человека в нашей стране, повышение уровня жизни стало причиной того, что в Азербайджан стали приезжать иностранцы со всего мира.

Число ищущих убежища в Азербайджане будет расти. Эти факторы сами по себе являются вызовом для азербайджанского общества, судебной системы, соответствующих государственных органов. Поэтому суды и другие государственные органы должны быть готовы к этому процессу. Отметим важное значение позиции Европейского суда по правам человека и международных организаций в этом вопросе, заместитель председателя Верховного суда отметил, что Азербайджанское государство и впредь продолжит успешное выполнение международных обязательств.

Начальник Управления по правам человека и связям с общественностью Министерства

юстиции Айнура Сабитова отметил, что издание является важным наглядным методическим пособием для наших правоведов с точки зрения изучения и эффективного применения постановлений и прецедентов Европейского суда, поощрения прав человека.

Она отметила, что сборник является важным источником в осуществлении механизмов по восстановлению нарушенных прав наших соотечественников.

Сообщив о том, что Министрство юстиции придаст особое значение просвещению и обучению в сфере прав человека, А.Сабитова отметила, что в рамках прогрессивных судебных-правовых реформ в нашей стране максимально используются возможности Академии юстиции, обладающей широким спектром слушателей в деле изучения прецедентов Европейского суда.

Она сказала, что в програм-

му подготовительных и долгосрочных учебных курсов Академии юстиции входят темы прав человека, прецедентов Европейского суда и др., А.Сабитова отметила, что проводится последовательная работа по обучению и просвещению в сфере медиации, являющейся новым институтом в нашей стране.

Академия юстиции тесно сотрудничает с Советом медиации в сфере подготовки медiatо-ров, проводит курсы и практические занятия на актуальные темы с участием экспертов ВКБ ООН.

Председатель Союза судебных ассоциаций Азербайджанской Республики Аладдин Джафаров подчеркнул, что сборник является солидным учебным пособием по прецедентному праву для судей, кандидатов в судьи. Они смогут бесплатно воспользоваться этим изданием.

В заключение участникам были подарены книги.

Политика

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

На протяжении всей истории народы от сложных и кризисных ситуаций спасали политическая воля и дальновидность их лидеров. Именно во время великих испытаний спасение народа является главной миссией каждого лидера.

Абульфаз БАБАЗАДЕ,
«Бакинский рабочий»

Несомненно, решительная и принципиальная позиция Президента Ильхама Алиева обусловила успехи азербайджанского народа как на дипломатическом, так и на военном поприще. В течение 44-дневной Отечественной войны наше государство, руководствуясь принципами международного права, в частности статей 51 Устава ООН, провело успешные и широкомасштабные контрнаступательные операции, используя право на освобождение своих территорий.

Стоило бы вспомнить, что с освобождением Джебраила 4 октября, Физули 17 октября и Зангила 22 октября Азербайджанская Республика сама выполнила резолюции №№874 и 884 Совета Безопасности ООН, а освобождение Агдама 20 ноября и Кяльбаджара 25 ноября в результате 44-дневной Отечественной войны, завершившейся военно-дипломатической победой Азербайджана, определило выполнение резолюций №№822 и 853 Совета Безопасности ООН, которые были приняты в 1993 году и не выполнялись в течение 27 лет.

Наряду с этим трехстороннее Соглашение между Азербайджаном, Арменией и Россией, подписанное 10 ноября 2020 года и предусматривающее вывод армянских оккупационных сил из Кяльбаджарского и Агдамского районов Азербайджана, было осуществлено на условиях Азербайджана.

В качестве продолжения, согласно соответствующему пункту трехстороннего Заявления от 10 ноября 2020 года, вывод вооруженных сил Армении из Лачинского района 1 декабря 2020 года следует рассценивать как результат военно-дипломатического успеха Азербайджана.

В то же время всесторонняя борьба победоносного Верховного Главнокомандующего Вооруженными силами, Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева против давления великих держав, «ре-

Триумф военной дипломатии

Благодаря Ильхаму Алиеву Азербайджан сформировал новую повестку дня мировой политики

шавших судьбы мира», с высокоточной продуманностью последующих политических шагов и логической дипломатией также в очередной раз проявила себя в период 44-дневной Отечественной войны.

Неоспоримым фактом является то, что политика, определенная и проводившаяся в ходе войны под руководством главы государства, позволила нам получить преимущество над противником как на поле боя, так и в информационном войне.

Поскольку 27 сентября 2020 года Армения еще раз осмелилась на военную провокацию против Азербайджана, в течение 44 дней ей и ее сателлитам стало ясно, что наша страна - это новый феномен на политической карте мира, обо всех проявлениях которого глава государства неоднократно говорил в интервью авторитетным и влиятельным телеканалам мира.

В ходе второй Карабахской войны Президент Ильхам Алиев дал интервью примерно 30 зарубежным СМИ. В этих интервью глава государства политически и систематически доводил до сведения широкой аудитории справедливую позицию Азербайджана и причины начала войны. Именно эти интервью обеспечили Победу Азербайджана и в информационном войне.

Вместе с тем одним из главных критериев Великой Победы стало еще и то, что она была направлена не только на освобождение исконно азербайджанских земель от армянской оккупации. Победа открыла новую веху в региональной политике.

Все предпринятые шаги и решения в Азербайджане всегда направлены на обеспечение стабильности и безопасности в регионе Южного Кавказа.

Недавнее интервью Президента Ильхама Алиева местным телеканалам стало обзором социальных, экономических, политических, дипломатических и военных достижений Азербайджана за минувший год и целей, поставленных на предстоящий период. В интервью местным телеканалам Президент Ильхам Алиев еще раз разъяснил все основополагающие вопросы, которые так или иначе волнуют как местную, так и мировую общественность. Глава



государства, говоря о достигнутых успехах, проделанной работе и поставленных задачах, довел до сведения общественности различные проекты и реформы, которые предстоит реализовать в Азербайджане и в регионе с учетом наших национальных интересов. В частности, Президент Ильхам Алиев особо подчеркнул, что благодаря экономической мощи Азербайджана в освобожденных экономических районах Карабаха и Восточного Зангезура, как и во всех других регионах страны, начаты беспрецедентные строительные работы.

В частности, Президент Ильхам Алиев заявил: «В советское время на сопредельных с Арменией участках Кяльбаджарского и Лачинского районов не было ни одного населенного пункта, на расстоянии десятков километров от границы никто не жил, не было никаких до-

Благодаря своей политической, экономической и военной мощи сегодня Азербайджан способен сформировать новую повестку дня мировой политики и все должны принять эту сложившуюся реальность в качестве триумфа военной дипломатии Президента Ильхама Алиева

рог. С октября начинает идти снег, в мае тает. Представьте себе, какую работу нам предстояло проделать в короткий срок. Могут сказать, что многие этого не знают. Только в Кяльбаджаре, Лачине, Зангила, Губадлы - местах, сопредельных с Арменией, мы продолжили около 700 километров дорог. То есть это может считаться служебной дорогой, военной дорогой. Это дорога, ведущая к позициям, границам, высоким горам, холмам».

Президент Ильхам Алиев в ходе интервью отметил, что в поствоенный период в стране развернута самая масштабная

программа по строительству и восстановлению. Первоначально в Карабахе и Восточном Зангезуре были разминированы территории для прокладки электричества и дорог. Помимо 700 километровой дороги построено 7 подстанций. Уже начато строительство железной дороги Барда - Агдам и входящего в ее состав коридора Горадиз - Агбэнд - Зангезур. Строится тоннель протяженностью более 11 километров от Гейгеля до Кяльбаджара, между Кяльбаджаром и Лачином - второй тоннель протяженностью 4 километра.

Как отметил глава государ-

ства, наряду с этими инфраструктурными проектами будут реализованы градостроительные проекты. Уже заложены фундаменты школ и больницы, готовы генеральные планы Агдама и Физули. Подписаны соглашения с соответствующими компаниями на разработку генеральных планов для других городов.

«Это позволит нам спокойно приезжать в Кяльбаджар с Гейгеля-Гянджинского направления, решать уже все вопросы как со стратегической точки зрения, так и с точки зрения возвращения туда граждан. Строится автомобильная дорога Барда - Агдам. Мы соединяем Нафтанлан с Тальшем и Суговушаном. Это тоже будет очень важно как со стратегической точки зрения, так и с точки зрения туризма, так как Нафтанлан сегодня стал международным туристическим центром, и расстояние оттуда до озера Суговушан очень короткое. Мы намерены превратить и эту территорию, и территорию Аздере в центр туризма», - подчеркнул Президент Азербайджана.

Раскалывая о трудных природных условиях и сложном рельефе на освобожденных территориях, по мнению главы государства, главным фактором, препятствующим ускоренным темпам созидательной деятельности и строительству-восстановительных работ, также остаются неконструктивная позиция Армении и ее нежелание смириться со сложившимися реалиями.

Поэтому «необходимо было доставить технику, специалистов. С той стороны по нашим работникам постоянно открывают огонь. К сожалению, Армения не до конца извлекла урок из второй Карабахской войны», открыто заявил Президент Азербайджана.

В своем интервью глава государства, рассказывая об обязательствах, которые Армения не хотела выполнять после войны, также коснулся последней военной провокации в канун интервью, таким образом еще раз адресовав этой стране предупреждение. В то же время Президент Ильхам Алиев отметил, что сегодня в Армении наблюдаются реваншистские настроения как во власти,

так и в оппозиции, причем реваншистские тенденции проявляются не только у бывших государственных чиновников, но и у действующих государственных деятелей.

Свидетельством этого является очередная военная провокация против азербайджанских военнослужащих. В результате в эти дни погиб азербайджанский военнослужащий, и это не первый случай после войны. Это показывает, что все предпринятые карательные меры Азербайджана не были уроком для Армении. Однако сразу после инцидента Вооруженные силы Азербайджана предприняли решительные меры по наказанию виновных, в результате чего 6-8 военнослужащих армянской армии были убиты, многие ранены.

Вскоре после инцидента армянская сторона стала просить о прекращении огня. В результате Азербайджан в очередной раз продемонстрировал гуманизм. Одним словом, противник должен понять, что смерть азербайджанского солдата никогда не будет прощена, и никто не сможет говорить с Азербайджаном угрожающим тоном.

Поэтому в нашей стране остаются на повестке дня развитие военно-промышленного комплекса и вопросы военного строительства. Да, мы покончили с армянским неофашизмом у себя на территории, очевидно, что неофашисты остаются в самой Армении.

Касаясь военной темы, глава государства подчеркнул: «Вот этим, собственно, и объясняется то, что мы продолжаем военное строительство. Тут есть несколько аспектов. Первое - во время войны, конечно, мы использовали большое количество боеприпасов, которые мы должны сейчас восстановить, и заключенные новые контракты как раз это нам обеспечивают. Уже идет поставка вооружений и боеприпасов. Следующий момент - это приобретение современных систем вооружения разного характера. Мы всегда этому уделяли большое значение. Поскольку военные технологии развиваются, и мы всегда хотим приобретать самое лучшее. И, как вы знаете, в количестве желающих поставить нам оружие

у нас проблем нет. И третье - повышение боеспособности Вооруженных сил».

Однако одной только техникой невозможно решить весь спектр военных вопросов. Здесь, конечно же, особую важность играет человеческий фактор, в том числе личный состав Вооруженных сил и новые подразделения, отвечающие за решение самых тяжелых и ответственных военных задач. И созданный в конце прошлого года бригада особого назначения - КОММАНДО является ярким тому примером.

«Создание сил коммандо - это только один из элементов совершенствования нашего военого потенциала, но очень важный. Этот процесс начался, и, как я уже сказал, будет продолжен. Силы специального назначения проявили себя с самой лучшей стороны во время второй Карабахской войны. Я об этом неоднократно говорил. Поэтому совершенствование этих сил, а также создание новых сил специального назначения - это та необходимость, которая диктуется ситуацией. Речь идет о попытках реваншизма, речь идет о том, что мы не знаем, что будет через год, через два, через пять лет», - подчеркнул глава государства в интервью журналистам местных телеканалов.

Мнения и решительные взгляды, высказанные Президентом Ильхамом Алиевым в трехчасовом интервью местным телеканалам, дают основание еще раз сказать, что Азербайджан больше не является страной, чьи интересы могут быть игнорированы. В результате войны международное сообщество и мировая общественность, в очередной раз ставшие свидетелями армянского вандализма, стали осознавать, что Азербайджан создал новую реальность в рамках своих конституционных прав, Устава ООН и Хельсинского заключительного акта. Благодаря своей политической, экономической и военной мощи сегодня Азербайджан способен сформировать новую повестку дня мировой политики и все должны принять эту сложившуюся реальность в качестве триумфа военной дипломатии Президента Ильхама Алиева.

18 января под председательством премьер-министра Азербайджанской Республики Али Асадова состоялось совещание, посвященное продовольственной безопасности в стране, росту цен и предстоящим задачам.

Как сообщили АЗЕРТАДЖ в пресс-службе Кабинета Министров, открывая совещание вступительным словом, А.Асадов отметил, что в результате политики, проводимой в 2021 году под руководством Президента Ильхама Алиева, в нашей стране продолжались тенденции социально-экономического развития, было минимизировано негативное влияние пандемии на национальную экономику.

Касаясь макроэкономических показателей 2021 года, премьер-министр подчеркнул, что валовой внутренний продукт увеличился на 5,6 процента, его объем составил 92,8 миллиарда манатов. Было отмечено, что рост по нефтяному сектору составил 7,2 процента, промышленное производство увеличилось на 5,2, а нефтяная промышленность - на 18,9 процента.

Стратегические валютные резервы страны выросли почти на 2,5 миллиарда долларов и составили более 53,2 милли-

Достижение качественных перемен

Совещание, посвященное продовольственной безопасности в Азербайджане, росту цен и предстоящим задачам

арда долларов, что в 6 раз превышает внешний государственный долг. В целом, в 2021 году в стране была обеспечена макроэкономическая и финансовая стабильность.

Подчеркнуто, что, вместе с тем, среднегодовая потепление и засуха, разрыв стоимостной цепочки и нарушение баланса между спросом и предложением, а также рост транспортно-логистических затрат и стремительное подорожание энергоносителей являлись основными факторами, обусловившими глобальное подорожание.

Было отмечено, что, согласно данным Продовольственной и сельскохозяйственной организации ООН (ФАО), в 2021 году цены на продукты в мире достигли самой высокой отметки за последние 10 лет. В результате продолжающегося повышения цен на продо-

вольствие в мире в большинстве стран, в том числе у основных торговых партнеров Азербайджана, повысилось инфляционное давление.

Подчеркивалось, что в Азербайджане, интегрированном в глобальную экономику, также наблюдается рост цен на преимущественно импортируемые продукты или продукты с низким уровнем местного производства.

В формировании инфляции была высока доля продуктов питания. На их долю приходится примерно 60 процентов общей инфляции. Так, наш сельскохозяйственный и продовольственный импорт составил 2,1 миллиарда долларов, или 18 процентов общего импорта. В 2021 году значительно активизировались внешние факторы инфляции, в Азербайджане было высоким влияние продовольственной инфляции внешнего происхождения.

В декабре 2021 года цены на зерно на мировых рынках увеличились по сравнению с последними двумя годами более чем на 45 процентов. Так, с января по декабрь 2021 года стои-



мость тонны импортной пшеницы выросла с 253 до 340 долларов.

Коснувшись мер, принятых правительством в прошлом году с целью снижения влияния резкого подорожания продовольственной пшеницы в мире на Азербайджан, премьер-министр отметил повышение размера субсидии за каждую тонну продаваемых на внутреннем рынке муки и мучных изделий, продление до 2024 года освобождения импорта и продажи пшеницы, производства и продажи пшеничной муки и хлеба от НДС, предоставление крупным импортерам зерна за счет средств

Центрального банка кредитов под очень низкие проценты.

Было подчеркнуто, что, несмотря на все принятые комплексные меры, удерживать долгое время цены на пшеницу и муку на уровне, значительно ниже, чем реальные цены, естественно, было крайне сложно, поэтому цены на муку и хлеб выросли.

Отмечено, что в соответствии с рыночными принципами были приняты все упреждающие меры, связанные с искусственным завышением цен сверх уровня нынешних цен на муку и хлеб.

Подчеркнуто, что в связи

с этим еще больше активизировались меры контроля со стороны Государственной службы по антимонопольному контролю и надзору за потребительским рынком при Министерстве экономики, ежедневно проводятся серьезные мониторинги продажи муки, веса и стоимости хлеба по 68 городам и районам республики.

С учетом подорожания основных продуктов на глобальных продовольственных рынках особое внимание уделяется вопросам обеспечения страны продовольствием и продовольственной безопасности, снижению уровня зависимости от импорта.

Одновременно отмечено важное значение для экономического развития нашей страны сельскохозяйственного потенциала освобожденных от оккупации земель. Подчеркивалось, что проведение по поручению главы государства посевных работ почти на 100 тысяч гектаров освобожденных земель поддержит продовольственную безопасность, а также создание сфер деятельности по сельскохозяйственной переработке.

Подчеркнуто, что основной приоритет в области сельского хозяйства должен заключаться в достижении качественных перемен, повышении урожайности и рациональности.

Необходимо принять меры по повышению урожайности в производстве зерна, в том числе пшеницы, увеличению в его заготовке качества части, направленной на внутренний спрос, предоставлению субсидий, ориентированных на результат.

Было отмечено, что с учетом непосредственной зависимости уровня жизни населения и его надежного обеспечения продовольствием от эффективной деятельности рынков в центре внимания постоянно должны находиться эффективная организация и регулирование продовольственного рынка.

Подчеркнуто важность достижения баланса спроса и предложения на продовольственном рынке путем увеличения производства сельскохозяйственной продукции, повышения уровня самообеспечения. Возможности внутреннего производства должны удовлетворять спрос населения на основные

продукты питания.

Было особо отмечено, что в случаях недобросовестной конкуренции, рыночного сговора, искусственного завышения цен государственным структурам следует, используя административные рычаги, решительно пресекать факты спекуляции, усилить антимонопольный контроль за потребительским рынком.

Подчеркнуто, что гибкая и комплексная антиинфляционная программа в краткосрочный период может позволить удерживать под контролем факторы инфляции.

Соответствующим государственным структурам поручено в короткий срок представить правительству предложения о Плане мероприятий «Об усилении антиинфляционных мер».

На совещании также были заслушаны доклады министра экономики Микаила Джаббаров, министра сельского хозяйства Инама Керимова и председателя Государственного таможенного комитета Сафара Мехтиева, проведены широкие обсуждения по вопросам повестки дня.

Позиция

ВЗГЛЯД

Стратегическое партнерство, будучи притягательной стороной, накладывает большую ответственность на участников процесса взаимодействия. Прежде всего оно обязывает постоянно заботиться о расширении границ сотрудничества. А это возможно только при задействовании новых сфер жизнедеятельности, чтобы совместными усилиями повышать количественные и качественные показатели партнерства.

Тофик АББАСОВ,
политический обозреватель

В отношениях Азербайджана с Украиной четко наблюдается тренд на усиление потенциала сотрудничества благодаря новым совместным инициативам.

В настоящее время социально-экономические и культурно-гуманитарные связи сторон регламентируются более чем 150 межгосударственными и межправительственными соглашениями, договорами и меморандумами. Они охватывают почти все важнейшие сферы. Драйвером роста является политический диалог Баку и Киева, выстроенный на принципах взаимного уважения и полной доверительности. Его стабильный пульс и дает основания утверждать, что азербайджано-украинские отношения полностью укладываются в рамки стратегического взаимодействия. Они выстроены в расчетах, учитывающих требования краткосрочной и долгосрочной перспектив.

Рабочий визит Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева в Киев стал еще одним свидетельством растущих отношений, которые стимулируют государственные, правительственные и деловые кластеры быть в динамике. В Украине были большие ожидания в связи с очередной встречей в верхах, потому что каждый такой раунд по традиции становится результативным в плане обозначения новых приоритетов.

Добрый знак

Понятие стратегического партнерства в контексте взаимоотношений Баку и Киева звучит четко и убедительно

Помнится, три года назад украинский Президент Владимир Зеленский в ходе своего официального визита в Баку подтвердил, что Азербайджан в сфере внешнеполитических и внешнеэкономических приоритетов Киева занимает ключевое место.

История отношений, их культурно-цивилизационный пласт играют роль надежной платформы, на которой необходимо наращивать общие завоевания. Рост совместного потенциала накладывает большую ответственность на новые поколения. Им необходимо вносить свой вклад в процесс развития связей, и в этой интенсивно развивающейся кооперации фактор горизонтальных отношений обретает исключительное значение.

Ответный визит азербайджанского лидера в дружественную страну заставил себя ждать ввиду ограничительных мер, введенных объявленной пандемией. Борьба с ковидом наложилась свой отпечаток на все процессы, однако межгосударственные отношения по определению не могут останавливаться. Их выстраивают с учетом интересов народов, потому даже в условиях ограничений на траверсе, связывающим две страны, наблюдалась положительная динамика, и она отвечала ожиданиям сторон.

Знаковым событием в условиях пандемии стало 12-е заседание Межправительственной комиссии Украина - Азербайджан, в ходе которой было решено внести дополнения в совместную договорно-правовую базу. Представители сторон фактически обозначили контуры новой дорожной карты сотрудничества, предусматривающей развитие торгово-экономических связей. Было решено рассмотреть реализацию новых крупных инфраструктурных проектов, охватывающих сферу энергетики, транспорта, металлургии, ин-



формационно-коммуникационных технологий, сельского хозяйства и др.

Растущее торгово-экономическое сотрудничество наиболее точно отображает статистика. Согласно официальным данным, в настоящее время

объем двусторонней торговли превысил миллиард долларов США. Азербайджан инвестировал в экономику Украины около 1,2 миллиарда долларов США. Государственная нефтяная компания Азербайджана является крупнейшим инве-

стором и владеет разветвленной сетью автозаправочных станций в регионах Украины.

Энергетический сектор по-прежнему выполняет локальную роль в развитии взаимодействия. Азербайджан, помимо углеводородных поста-

вок, занимается разработкой перспективных месторождений энергоносителей в нескольких регионах Украины, пользуясь собственными инвестициями.

Последняя встреча в верхах, как и ожидалось, оказалась результативной в пла-

не выработки новых целей и принятия новых документов. Стороны подписали еще одно межправительственное Соглашение о сотрудничестве в пищевой отрасли. На первый взгляд, этот документ из ряда обыденных, на самом же деле он предусматривает обеспечение безопасности пищевых продуктов при импорте, экспорте, реэкспорте и транзите, что является важным достижением в свете новых тревожных вызовов.

Представители сторон подписали также Меморандум о взаимопонимании между Министерством экономики Азербайджана и Государственной службой Украины по геодезии, картографии и кадастру, который предусматривает усиление сотрудничества в сфере земельных отношений и управления государственными землями.

А Меморандум о взаимопонимании по сотрудничеству в аграрной сфере нацелен на развитие партнерства в выращивании сельскохозяйственных культур, ирригации, эффективном использовании сельскохозяйственных угодий. Достигнута договоренность по стимулированию инвестирования в программы переработки аграрного сырья, производства удобрений и других важных компонентов, позволяющих интенсифицировать сельскохозяйственное производство.

Эту статью отношений вполне можно назвать новым словом в контексте партнерства. Украина является одной из немногих стран, располагающих огромными запасами плодородной почвы. К ее чернозему приковано внимание Европейского Союза, который полон желания повысить удельный вес биологического топлива в рамках своей «зеленой» программы.

Киев никогда не скрывал, что готов предоставить дружественным странам свои

земли. В этом контексте для Азербайджана вопрос обеспечения продовольственной безопасности является жизненно важным, и если учесть, что он импортирует около половины своих потребностей в зерновых культурах, тогда аренда плодородных земель для посева пшеницы и ее дальнейшей транспортировки в страну превращается в приоритет.

В свою очередь Украина является выгодным рынком для азербайджанских производителей не только аграрной продукции, но и для промышленных изделий, нефтехимической и прочей продукции. На основе взаимных потребностей и ожиданий находят проработку вполне реалистичные пункты двусторонней повестки. Этим и можно квалифицировать продуктивность встреч в верхах, в ходе которых главы государств зажигают зеленый свет новым идеям и видениям, вселяющий неподдельную уверенность нашим народам.

В совместном заявлении президентов Ильхама Алиева и Володимира Зеленского была подчеркнута важность взаимной поддержки суверенитета и территориальной целостности Азербайджана и Украины. Две страны неизменно поддерживали друг друга на международных площадках, демонстрируя пример высоких доверительных отношений. Это обстоятельство и является краеугольным элементом азербайджано-украинских отношений, которые имеют большое подспорье для судеб народов двух стран. Прагматизм лидеров позволяет решать не только текущие задачи, но и планировать новые горизонты сотрудничества в интересах обеих сторон. Потому понятие стратегического партнерства в контексте взаимоотношений Баку и Киева звучит четко и убедительно, и это добрый знак.

Руководители религиозных конфессий Азербайджана распространили заявление в связи с годовщиной трагедии 20 Января, сообщает АЗЕРТАДЖ. Представляем вашему вниманию данное заявление.

«Мы находимся на пороге очередной годовщины кровавой Январской трагедии, запечатлевшейся в исторической памяти азербайджанского народа как летопись глубокой скорби, в то же время национальной гордости и героизма. Наш народ вечно чтит тех, кто отдал свои жизни за восстановление государственной независимости Азербайджана, возвысил на самую высокую перед Создателем вершину - вершину шехидства.

20 Января - символ духа и непобедимой воли нашего народа в борьбе за национальную независимость, свободу. В эти дни наш народ, подвергшийся беспощадной военной агрессии советской армии, не пал духом, не потерял свою решимость в борьбе за свободу.

Проживающий в Москве мужественный сын нашего народа, мудрый государственный деятель Гейдар Алиев, несмотря на все угрозы, продемонстрировал солидарность с родным народом, резко осудил это кровавое преступление, учиненного руководством СССР, его зачинщиков, охарактеризовал совершенную трагедию как провокацию, противоречащую праву, демократии и гуманизму.

Шейх уль-ислам Аллахшукюр Пашазаде в письме,

Летопись чести и героизма

Руководители религиозных конфессий распространили заявление в связи с очередной годовщиной трагедии 20 Января

адресованном бывшему президенту СССР Михаилу Горбачеву, осудил произошедшие события, заявил свою резкую и принципиальную позицию. Решительная позиция политического лидера и религиозного руководителя мобилизовала народ. Более миллиона человек, не боясь угроз, даже смерти, направились на центральную площадь города, предали священной земле Родины шехидов, ставших жертвами борьбы за свободу. Кровавая трагедия 20 Января осталась в истории Азербайджанского государства как летопись чести и героизма нашего народа, как пример национального единства.

20 Января стало началом борьбы, первой моральной победой на пути, ведущей нас к независимости, восстановлению национальных, религиозных ценностей. Шехиды борьбы за Карабах - первой Карабахской войны, Апрельских боев, Отечественной войны являются продолжателями пути высокой нравственности шехидов 20 Января. Самым большим успокоением для священных душ наших шехидов стала Карабахская победа, вечность нашей независимости, растущее могущество государственности, прогресс Родины и счастье нашего народа. Азербайджанский народ, восстановивший в 1991 году свою независимость, 44-дневной Отечественной войной положил конец



всем угрозам нашей территориальной целостности.

Под руководством непобедимого Верховного Главнокомандующего героическая Азербайджанская армия, восстановив историческую справедливость, выполнила самое заветное желание азербайджанского народа - освободила Карабах, Шушу и вернула их нашему народу. Слава Аллаху, благодаря проделанным усилиям во имя народа и государства Президента Азербайджана Ильхама Али-

ева и Первого вице-президента страны Мехрибан Алиевой авторитет, наша культурные, религиозно-духовные ценности сохраняются и развиваются на самом высоком уровне.

Мы, руководители религиозных конфессий в Азербайджане, от имени всех верующих Азербайджана выражаем глубокую признательность нашему победоносному главе государ-

ства, Его превосходительству Президенту Ильхаму Алиеву за Великую Карабахскую победу, а также за вызывающее чувство гордости решение об объявлении 2022 года «Годом города Шуша», молим Всевышнего даровать ему успехов в неосечной деятельности во имя государственности.

В числе шехидов, павших за независимость, территориальную целостность Азербайджана, есть граждане разных вероисповеданий и национальностей.

Во время 20 Января, в Отечественной войне христиане, евреи, представители других национальностей и религий вместе с азербайджанским народом находились на поле боя в борьбе за независимость и восстановление территориальной целостности Азербайджана. Управление мусульман Кавказа, являющееся историческим религиозным центром Азербайджана, а также религиозные конфессии всегда вместе прилагали все усилия для победы нашего правого дела. Азербайджанское многонациональное, многоконфессиональное общество наряду с национальностями героями-азербайджанцами гордится своими Агаруновыми, Яковлевыми, Половинками, Сенюшкиными, а также Ларисами, Ефимичевыми, Мееровичами и другими героическими сыновьями Родины, представляющими русский, еврейский, украинский и другие народы. Наши шехиды, гази, героические сыновья

- это источник нашей гордости. Шехидство - самая высокая вершина веры, убеждения и борьбы за идею. Мы - председатель Управления мусульман Кавказа и руководители религиозных конфессий нашей страны молим Всевышнего за упокой душ шехидов 20 Января, а также всех наших шехидов, отдавших свои жизни во имя целостности нашей Родины и национальной независимости, выражаем глубокие соболезнования их семьям, желаем нашим гази исцеления. Каждый год наш победивший народ на высоком уровне отмечает годовщину общенародного дня скорби, этого исторического дня, олицетворяющего наше единство, чтит светлую память шехидов, испытывает чувство гордости от выполнения священного долга перед Всевышним и Родиной. Да упокоит Аллах души наших шехидов! Амин!»

Заявление подписали

шейх уль-ислам Аллахшукюр Пашазаде, председатель Управления мусульман Кавказа, епископ Владимир Фекете, ординарий апостольской префектуры Римско-Католической церкви в Азербайджане, архимандрит Алексей Никоноров, секретарь Бакинской и Азербайджанской епархии Русской православной церкви, Мелих Евдаев, руководитель Общины горских евреев в Азербайджане, Александр Шаровский, руководитель Общины европейских евреев в Баку, Роберт Мобили, председатель Албано-удинской религиозной общины

Акт гуманизма

В результате амнистии 7529 человек освобождены от различных наказаний

До сегодняшнего дня Пени-тенциарная служба и Служба исполнения и пробации при Министерстве юстиции применили акт об амнистии в связи с исполнением при-нятого Милли Меджлисом от 5 ноября 2021 года По-становления «Об объяв-лении амнистии в связи с 8 но-ября - Днем Победы» в от-ношении 9263 лиц.

Как передает АЗЕРТАДЖ, об этом сообщила началь-ница Управления по правам человека и общественным связям Министерства юсти-ции Айнур Сабитова.

А.Сабитова отметила, что Пенициарная служба применила акт об амнистии к 4022 гражданам, а Служба исполнения и пробации - к 5235. В результате при-менения акта об амнистии 7529 человек были освобо-ждены от различных нака-заний, ограничен срок нака-зания 1728 человек.

Экономика

Долгожданный рейс

Открытие автобусных маршрутов в Карабах - требование дня

Реконструкция транспортной инфраструктуры на освобожденных территориях, обеспечение потребностей в грузо- и пассажироперевозках, восстановление транспортных коммуникаций, в том числе закладка железных дорог и строительство аэропортов, и другие широкомасштабные восстановительно-созидательные работы являются социальной необходимостью и приоритетом государственной политики.

Д.МУСАЕВ,
«Бакинский рабочий»

С этой точки зрения на повестке дня - организация грузоперевозок в освобожденные от оккупации города и районы, открытие регулярных автобусных маршрутов в Карабах. Накануне по случаю предстоящего запуска регулярных автобусных маршрутов в Карабах был организован брифинг для журналистов с участием заместителя министра цифрового развития и транспорта Азербайджана Рахмана Гумматова, начальника Государственной службы автомобильного транспорта при Министерстве цифрового развития и транспорта Анара Рзаева, директора Центра развития электронного правительства Азербайджана Фариза Джафарова и представителей других профильных структур.

Проинформировав участников мероприятия о предстоящем событии, замминистра цифрового развития и транспорта Рахман Гумматов сообщил, что с 24 января будут запущены регулярные междугородные автобусные рейсы по направлениям Баку - Шуша, Баку - Агдам, Ахмедбейли - Шуша, Международный аэропорт Физули - Шуша, Барда - Агдам.

«По каждому маршруту уже совершены тестовые рейсы, определены классы автобусов, которые будут эксплуатироваться, - заметил Р.Гумматов и внес уточнения в график движения автобусов. - Рейсы будут организованы по маршруту Ахмедбейли - Шуша четыре раза, по другим направлениям - два раза в неделю. Автобусные рейсы будут скоординированы с Международным аэропортом Физули. Кроме того, деятельность Координационного штаба, созданного в соответствии с Распоряжением №2303 Президента Азербайджана Ильхама Алиева от 24 ноября 2020 года в связи с решением в централизованном порядке вопросов на освобожденных от оккупации территориях, продолжится в соответствии со стратегическими направлениями



и задачами, поставленными главой государства для проведения созидательных работ на этих территориях».

Замминистра добавил, что одним из основных моментов целенаправленной деятельности по восстановлению и реконструкции освобожденных территорий является обеспечение скорейшего и безопасного возвращения граждан Азербайджана на родные земли.

«В рамках проводимых в данном направлении работ в целях поэтапной организации регулярных поездок граждан на эти территории Государственная служба автомобильного транспорта

С 24 января будут запущены регулярные междугородные автобусные рейсы по направлениям Баку - Шуша, Баку - Агдам, Ахмедбейли - Шуша, Международный аэропорт Физули - Шуша, Барда - Агдам

движения и пассажиров, - подчеркнул Р.Гумматов, отметив, что на первом этапе Карабах смогут посетить только граждане Азербайджана. - В будущем будут рассмотрены вопросы по допуску иностранных граждан на освобожденные территории. Что касается наших граждан, то приоритет будет отдаваться участникам первой и вто-

руту Баку - Шуша - Баку составит 10,4 маната, Баку - Агдам - Баку - 9,4 маната, Ахмедбейли - Шуша - 7 манатов, Международный аэропорт Физули - Шуша - 6 манатов (стоимость указана для проезда в одном направлении). Согласно расписанию, автобусы выезжают из Баку в 06.30, а из Ахмедбейли и Барды - в 10.00. Расписание



при Министерстве цифрового развития и транспорта открывает автобусные маршруты на освобожденные от оккупации территории. В связи с организацией регулярных поездок лиц из разных социальных групп на освобожденные от оккупации территории, расширение восстановительных работ и большим числом рабочих, направляемых туда на основании соответствующего разрешения, актуализируется вопрос открытия регулярных автобусных рейсов. С этой целью на первом этапе принято решение открыть регулярные автобусные маршруты по наиболее востребованным направлениям с учетом безопасности

рой Карабахских войн, членам их семей, а также членам семей шехидов, гражданам старше 60 лет».

Р.Гумматов также сказал, что в настоящее время ведутся переговоры по выполнению регулярных авиарейсов в Международный аэропорт Физули. «На сегодняшний день регулярные авиарейсы в этот аэропорт не выполняются. После того как Международный аэропорт Физули начнет принимать регулярные авиарейсы, будет обеспечена координация движения автобусов в соответствии с расписанием авиарейсов», - сказал Р.Гумматов.

Кстати, стоимость билетов на автобусные рейсы по маршруту

автобусного маршрута Международный аэропорт Физули - Шуша будет координироваться с расписанием авиарейсов.

Как сказал начальник Госслужбы автотранспорта при Министерстве цифрового развития и транспорта Анар Рзаев, билеты на автобусы из Баку в Шушу и Агдам будут реализовываться исключительно посредством портала yolunuzqarabaga.az и все желающие смогут путешествовать раз в год.

«Всем людям разрешается путешествовать только один раз в год. Пассажирам предоставляется индивидуальное страхование от несчастных случаев. Отдельные привилегированные лица имеют воз-

можность раз в год приобрести бесплатные билеты. В данную категорию входят герои второй Карабахской войны, национальные герои, члены семей шехидов, а также инвалиды Карабахской войны, - внес ясность А.Рзаев. - Сервис онлайн-продажи билетов интегрирован в систему доступа на освобожденные территории, а также соответствующие информационные системы для минимизации риска заражения вирусом COVID-19. Также в целях обеспечения безопасности движения совместно с соответствующими ведомствами определены схема маршрута и места стоянок автобусов. Водители, которые будут перевозить пассажиров по новым маршрутам, прошли инструктаж по технике минной безопасности и получили инструкции по основным правилам безопасности. В автобусах будут демонстрироваться видеоролики о минной безопасности, чтобы информировать и инструктировать самих пассажиров. На каждом сиденье также будет размещена брошюра с инструкцией по технике минной безопасности. Автобусы снабжены аптечками».

В свою очередь заместитель начальника Главного управления общественной безопасности МВД Эльданиз Мамедов сказал, что пассажирские автобусы будут двигаться по освобожденным территориям Азербайджана в сопровождении полиции на протяжении всего маршрута.

«В каждом маршрутном автобусе будет находиться сотрудник полиции. На протяжении всей поездки пассажирам будет демонстрироваться видеопрострукция по безопасности на освобожденных территориях, - отметил он, добавив, что поездки на освобожденные территории Азербайджана по всем направлениям будут осуществляться на один день. - В Агдаме в настоящее время отсутствуют инфраструктура для проживания граждан. В Шуше такая инфраструктура в какой-то степени есть, но данный маршрут проживания не предусматривает. В перспективе возможность проживания, конечно, будет рассмотрена».

К слову, для регулярных посещений освобожденных территорий Азербайджана Государственным агентством по туризму создан сайт qarabaga.az.

Как сообщил директор Центра развития электронного правительства Азербайджана Фариз Джафаров, «билеты на автобусные рейсы на освобожденные территории Азербайджана можно приобрести на портале yolunuzqarabaga.az».

В последнее время в различных странах мира были выявлены случаи фальсификации страховых свидетельств при обращении в Бюро обязательного страхования в связи с возмещением ущерба в результате страховых случаев с участием транспортных средств, зарегистрированных в Азербайджане. В связи с этим были направлены обращения в правоохранительные органы.

Однако интеграция по договорам «Зеленой карты» между Государственным таможенным комитетом и Бюро обязательного страхования (ISB) уже завершена. Накануне состоялась презентация и пресс-конференция, посвященные этой актуальной теме.

Надо сказать, что в результате интеграции будут предотвращены распространение и использование поддельных «Зеленых карт». Обмен информацией между электронными системами служит для определения в электронном формате достоверности «Зеленой карты» на таможенных пунктах до выезда из страны зарегистрированных автотранспортных средств и ускорения процессов.

Выступивший на мероприятии первый заместитель председателя Государственного таможенного комитета генерал-лейтенант таможенной службы Исмаил Гусейнов отметил, что в рамках реформ, проводимых Президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым в таможенной системе, как и во всех сферах, проведена важная работа в сфере обмена информацией с государственным и частным секторами.

«Взаимная интеграция систем рядом государственных структур уже позволила обмениваться документами и другой необходимой информацией в режиме онлайн, - подчеркнул зампредседателя Госкомтаможни. - Интеграция электронных систем с Бюро обязательного страхования способствовала ускорению процессов пересечения границы, определению в электронном формате достоверности «Зеленой карты» на таможенных пунктах. Это также имеет особое значение с точки зрения регулирования процессов в соответствии с законодательством при страховых случаях, которые произойдут в будущем».

В свою очередь исполнительный директор Бюро обязательного страхования Рашад Ахмедов отметил, что бюро выполняет функции защиты интересов застрахованных и третьих лиц, которым причинен ущерб, а также обеспечения стабильности и развития системы обязательного страхо-

Подделка не пройдет!

Распространение и использование липовых страховых свидетельств исключены



«Зеленая карта» в страховой деятельности - это международный договор страхования автогражданской ответственности, а также соглашение о взаимном признании странами-участницами соглашения страхового полиса по страхованию ответственности владельцев автотранспортных средств. На сегодня в систему «Зеленая карта» входят 48 стран Европы, Азии и Африки (включая Россию, Азербайджан, Турцию, Израиль, Марокко и Тунис)

вания. «Бюро обязательного страхования функционирует в нашей стране как координирующая специализированная организация по системе «Зеленая карта», представляет Азербайджан в международной системе «зеленых карт» и выполняет функции Национального бюро «зеленых карт», которое является членом совета бюро в соответствии с требованиями законодательства, - сказал Р.Ахмедов, отметив, что проведенная между двумя структурами интеграционная работа внесет свой вклад в решение проблемы, связанной с продажей поддельных договоров «Зеленой карты». - В последнее время в бюро поступает много информации о продаже поддельных договоров страхования, связанных с «Зеленой картой», действующих за рубежом бюро «Зеленой карты». Бюро обязательного страхования доводит до сведения граждан, что, согласно статье 63.2.2 Закона «Об обязательном страховании», владелец автотранспортного средства, зарегистрированного в Азербайджанской Республике, должен получить азербайджанскую «Зеленую карту», заключив до-

говор только с местными страховщиками, имеющими право действовать в системе «Зеленая карта». Список этих компаний доступен на официальном сайте ISB и регулярно публикуется в официальных органах печати по требованию закона». Рашад Ахмедов также отметил, что начата работа по интеграции страховых систем «Зеленая карта» Азербайджана и Турции. После завершения процесса при въезде азербайджанского автомобиля на таможенные пункты Турции действительность «Зеленой карты» будет определена в электронном порядке. При въезде в Азербайджан транспортное средство, зарегистрированное в Турецкой Республике, также будет получать информацию о страховом обеспечении посредством электронной системы. Это, в свою очередь, предотвратит въезд в нашу страну из-за рубежа с поддельным страховым свидетельством «Зеленая карта».

В рамках мероприятия была организована специальная презентация о системе «Зеленая карта» и даны ответы на вопросы журналистов.

Отдел экономики

Национальный авиаперевозчик Азербайджана - AZAL объявляет о запуске новой программы лояльности Azal Club, сообщает пресс-служба ЗАО «Азербайджанские авиалинии».

Azal Club - это бесплатная виртуальная карта лояльности, позволяющая копить бонусные мили при совершении покупок в розничной сети магазинов, а также в центрах по оказанию услуг различных видов. Партнерская сеть также включает в себя популярные рестораны, отели, магазины одежды, аксессуаров, парфюмерии, развлекательные центры и предложения от таких различных онлайн-сайтов, как Booking.com, Rentalcars.com и т.д. В перспективе Azal Club расширит географию партнерской сети. К ней будут подключаться различные партнеры в городах и странах, в которые «Азербайджанские авиалинии» выполняют регулярные рейсы.

Виртуальная карта

«Азербайджанские авиалинии» представляют новую программу лояльности Azal Club



Накопленные в рамках новой программы лояльности мили можно будет обменивать на билеты азербайджанских авиаперевозчиков - AZAL и Buta Airways.

При обмене бонусных миль на авиабилет не будет взи-

маться комиссия, он не будет облагаться налогами, сборами и ограничиваться местами при приобретении.

Также пользователи Azal Club смогут переводить заработанные бонусные мили в приложениях непосредствен-

но на счет участника AZAL-Miles или на различные товары и услуги.

Приглашаем желающих присоединиться к партнерской сети программы. Azal Club будет обеспечивать постоянную маркетинговую поддержку и продвижение бренда партнера. Следует отметить, что более 200 тысяч пользователей программы AZAL-Miles уже являются частью потенциальной клиентской базы. Для подключения к партнерской сети нужно отправить заявку по электронной почте partner@azalclub.az.

Регистрацию в программе в качестве участника можно пройти через мобильное приложение Azal Club, функционирующее на мобильных

устройствах с операционными системами:

Android (https://play.google.com/store/apps/details?id=az.azalclub)

и iOS (https://apps.apple.com/az/app/azal-club/id1459851221). Здесь же участники смогут отслеживать текущий баланс, а также ознакомиться с полным списком партнеров, их акциями и предложениями.

За дополнительной информацией о программе Azal Club обращайтесь по телефону *2002, по электронной почте support@azalclub.az, или на официальный сайт - www.azalclub.az.

Коротко о том, что такое Azal Club и как можно накапливать мили, можно посмотреть в рекламном видеоролике по ссылке: https://youtu.be/LT1bwSVYik

Уважаемые читатели, руководители учреждений и компаний!

Продолжается подписка на газету «Бакинский рабочий» на первое полугодие и на весь 2022 год

БАКИНСКИЙ РАБОЧИЙ

Оформить подписку можно во всех почтовых отделениях республики. Также можно обратиться в нижеуказанные компании по распространению печати:

Mətbuatyayımı MMC	(012) 440-46-94,	(012) 441-19- 91, (012) 510-61-96	
Azərpoçt MMC	(012) 598-49-55,	(051) 225- 02-13	
Qaya MY MMC	(012) 566-77- 80,	(012) 214- 40-53	Стоимость
Region Press MMC	(055) 316-79-01,	(050) 316-79-01	Годовой подписки - 105 ман. 60 гяп.
Sama MY MMC	(012) 594-09-59,	(050) 333-69-69	На полугодие - 52 ман. 80 гяп.
Ziya LTD	(012) 497-76-96,	(050) 306-77-22	На 3 месяца - 26 ман. 40 гяп.
Pressinform MMC	(012) 598-49-52,	(070) 340-01-00	На 1 месяц - 8 ман. 80 гяп.

Дорогие читатели! Если возникнут проблемы с подпиской, можете обратиться в редакцию по телефонам: (012) 493-05-33, (012) 493-03-41 или (050) 321-48-02

Специите подписаться на газету «Бакинский рабочий»!

Культура

В Анкаре в издательстве Gazi Kitabevi увидела свет новая монография доктора исторических наук, заведующей кафедрой всеобщей истории и технологии преподавания истории историко-географического факультета Азербайджанского государственного педагогического университета «Помощь Турции и Азербайджана государством Северного Кавказа (1918-1920)», посвященная роли Турции в образовании независимых государств на Северном Кавказе в 1918-1920 годы.

РГУСЕЙНЗАДЕ

В историографии широко исследована тема влияния и помощи Турции Азербайджанской Демократической Республике в 1918-1920 гг. Однако Турция оказала влияние и неоценимую

Фундаментальная монография

В турецком издательстве вышла книга нашего ученого-историка

помощь также народам Северного Кавказа в национально-освободительной борьбе за свою независимость. На основании широкого пласта архивных документов автору удалось исследовать цели и задачи внешней политики Турции, интересы различных общественно-политических организаций братской страны, влияние внешнеполитических и геополитических интересов в регионе, проследить добровольную и бескорыстную поддержку турецких офицеров и аскеров и азербайджанских добровольцев северокавказским мусульманским братьям даже после Мудросского перемирия.



Как подчеркивает автор монографии, турецкий народ, Турецкая армия, несмотря на собственные трудности, не оставили мусульман Кавказа без

помощи перед лицом большевистской, дашнакской и белогвардейской угроз. Турецкие военные занимались формированием армии народов Северного Кавказа, стремились поддерживать их борьбу с врагами. Деятельность турецких военных, а также турецких и азербайджанских добровольцев на Северном Кавказе, отношение кавказских народов и их лидеров к туркам на основе анализа мемуарной литературы, периодики тех времен и архивных документов скрупулезно и подробно изучена автором. Установлены их подробные действия и деятельность в регионе.

Турция поддерживала все движения за национальную независимость на Северном Кавказе. Турецкие офицеры сотрудничали как с Республикой народов Северного Кавказа, так и с Имаматом имама Нажмудина Гоцинского, и Северо-Кавказским эмиратом шейха Узунхаджи. Память о турецких шейхах навсегда осталась в памяти мусульман Кавказа. Отметим, что исследовательские монографии Севиндж Алиевой изданы как в Азербайджане, так и в России: Москве, Казани, Ростове-на-Дону, Грозном и др. городах. Это первая ее монография, изданная в Турции.

Filming Azerbaijan

В Dubai Expo 2020 прошла презентация Кинокомиссии



В зале Terra Auditorium на Международной выставке Dubai Expo 2020 с участием представителей киноиндустрии различных стран прошла презентация Кинокомиссии Filming Azerbaijan, сообщает Министерство культуры.

Начальник отдела аудиовизуального и интерактивного медиа Руфат Гасанов, выступив на мероприятии, отметил, что эта инициатива выявит потенциал кинотуризма в Азербайджане, увеличит инвестиции в нашу страну в этом направлении и создаст благоприятные возможности с экономической точки зрения. Он подчеркнул, что за год своего существования Кинокомиссия совместно с кинематографистами из США, Турции, Индии, Ливана и др.

на территории Азербайджана организовала съемки фильмов. В 2021 году в результате сотрудничества с платформой Netflix в Баку прошли съемки некоторых сцен высокобюджетного фильма американского производства.

В большинстве стран мира действуют Кинокомиссии. Кинокомиссия Filming Azerbaijan была создана в январе 2021 года Министерством культуры с целью поддержки и поощрения кинопроизводства в Азербайджане. Это важный шаг для развития национального кинематографа и интеграции его в мировой кинематограф. Презентация Кинокомиссии приносит свои плоды. Обсуждаются совместные проекты с ведущими кинокомпаниями Монтенегро и ОАЭ.

Юмор высшей пробы

Рассказы уфимского писателя Леонида Соколова опубликованы на азербайджанском языке

В первом номере авторитетного литературного журнала «Азербайджан» за 2022 год напечатана подборка юмористических рассказов писателя из Республики Башкортостан, лауреата конкурса «Золотой теленок» «Клуба 12 стульев» «Литературной газеты», трижды лауреата международного конкурса Национальной литературной премии «Золотое перо Руси» и других Леонида Соколова, сообщает Башинформ.



На азербайджанский язык их перевели писатели-переводчики Мамед Орудж и Княз Гочаг. Мамед Орудж подчеркивает, что несомненные литературные достоинства рассказов писателя из Башкортостана стали побудительными причинами их перевода на азербайджанский язык.

«Я и мой соавтор Княз Гочаг искренне благодарны журналисту и писателю из Башкортостана Рафису Хасанову, благодаря которому мы открыли для себя такого яркого автора, как Леонид Соколов. Будучи ведущим отделом прозы журнала «Азербайджан», хочу акцентировать внимание на том, что мы редко когда представляем слово авторам юмористических произведений, а если это случается, то предпочтение отдаем настоящим талантам этого жанра. Леонид Соколов имен-

но из этой категории писателей. Мы с Князем Гочагом считаем, что его рассказы могут украсить любую антологию юмористических произведений. Они написаны удивительно прекрасным языком, герои Леонида Соколова настолько колоритны, что их трудно забыть, невозможно не любить их, не симпатизировать им», - подчеркивает М.Орудж. В редакции журнала «Азербайджан» отметили, что юмор Леонида Соколова - высшей пробы, описание характера персонажей в его рассказах привлекает читателя поразительной глубиной психологического анализа. Они терапевтически, целительно и очистищающе влияют на читателя, помогают не драматизировать житейские невзгоды и неурядицы, а по-философски относиться к жизненным испытаниям. Стоит отметить, что в по-

служном списке Мамеда Оруджа и Князя Гочага значатся переводы солидного количества российских авторов. За успехи в переводческом искусстве творческий тандем Мамеда Оруджа и Князя Гочага награжден Международной литературной премией «Словес связующая нить» и Международной литературной премией «Югра», Всероссийской литературной премией имени Д.Н.Мамина-Сибиряка. Переводчики планируют провести презентацию журнала «Азербайджан» с рассказами Леонида Соколова в Союзе писателей Башкортостана. Для этого в феврале Княз Гочаг посетит Уфу. Будучи поэтом-литературоведом, он прекрасно осведомлен о новых веяниях современной многонациональной литературы Башкортостана, отметили в редакции журнала «Азербайджан».

Спорт

Международный сезон в каратэ начнется намного раньше, чем во многих других видах восточных единоборств. Уже на конец месяца (28-30 января) запланирован турнир Серии А в Памплоне (Испания), а затем настанет очередь Премьер-лиги. Итак, что же ждет сборную Азербайджана в наступившем году?

По этому поводу azerisport.com провел собственное исследование. Последние годы прошли у каратистов под знаком подготовки и участия в Олимпиаде. И хотя дисциплина покинула программу Игр, в нынешнем сезоне в любом случае будет довольно много знакомых событий. Одно из них - Всемирные игры в Бирмингеме (США, 7-17 июля), на которые по итогам Чемпионата мира в Дубае завоевали путевки ее победительница Ирина Зарецка (68 кг) и бронзовый призер Асиман Гурбанлы (+84 кг). Еще одним важным мультипортным форумом станут Всемирные исламские игры в Конье (Турция, 9-18 августа), куда наши каратисты наверняка отправятся в расширенном составе.

Если же говорить о чисто рейтинговых соревнованиях, то основное внимание будет, конечно же, уделено Премьер-лиги. В силу пандемии прошлая серия растянулась аж на два года, но на сей раз она возвращается к привычным временным рамкам. А одним из самых ожидаемых стартов Премьер-лиги обещает стать бакинский этап, намеченный на 2-4 сентября. Тем более что наша команда изголодалась по домаш-



Постолимпийский сезон в каратэ

Всемирные игры, Исламиада и Премьер-лига в Баку

ним соревнованиям. Можно вспомнить ожидания от чемпионата Европы-2020 в Баку, который поначалу был перенесен за год из-за пандемии, а потом передоверен Швеции, отказавшейся в дальнейшем от его организации. Евро в итоге прошло в Хорватии, поэтому Премьер-лига в Азербайджане является прекрасным шансом для хозяев татами показать себя перед родными трибунами. Понятно, что после прошлого года выступление лидеров сборной будут ожидать с особым нетерпением. Ирина Зарецка (68 кг) еще после победного мирового первенства признавалась, что не намерена сбавлять оборотов и будет планомерно готовиться к основным стартам сезона. Наверняка серебряная призер Олимпиады рассчитывает вернуть себе титул Grand Winners в Премьер-лиге, завое-

ванный по итогам 2019 года вместе с Рафаэлем Агаевым (75 кг). Что касается бриллианта мирового каратэ, то он уменьшит количество своих выступлений. Финалист Игр определил для себя тройку наиболее приоритетных стартов, в числе которых Евро, Исламиада и ЧМ. К слову, в соответствии со свежим рейтингом WKF наши каратисты сохранили за собой ведущие позиции. Зарецка по-прежнему возглавляет таблицу о рангах, тогда как Агаев поднялся на одну строчку и идет сейчас пятым. Асиман Гурбанлы (+84 кг) находится на пороге тройки, расположившись на четвертой позиции, а в весе до 84 кг на девятом месте идет Панах Абдуллаев. Впрочем, первые изменения в рейтинге наверняка произойдут уже в конце месяца после турнира Серии А в Памплоне.

Неудачный старт

Сборная по футболу уступила в товарищеском матче Бельгии

Накануне сборная Азербайджана по футболу провела товарищеский матч в Борглоне (Бельгия). Подопечные Жозе Алесио встречались со сборной Бельгии. Встреча завершилась со счетом 5:3 в пользу хозяев.

А.АЛЕКПЕРОВ

Главный тренер «милли» Жозе Алесио, комментируя товарищеский матч с командой Бельгии, признался, что его подопечные нехорошо начали игру. «Причина тому - незадолго до матча получили результаты тестов на COVID-19, и у двоих он оказался положительным. Это в психологическом плане плохо сказалось на ребятах, наш план на игру изменился. Поэтому старт получился неудачным. Лишь после 10-й минуты первого тайма наша игра стала налаживаться. После перерыва сыграли еще лучше. Проверили несколько вариантов как в обороне, так и в атаке, исполнили домашние заготовки при «стандартах». Это очень значимый момент. Днем второго тайма мы завладели преимуществом. Но снова арбитры показали свое лицо, и мы опять остались в меньшинстве. Хотя мы и проиграли, но эта встреча по многим нам поможет исправить ошибки», - заявил Р.Фарзалиев, выразив уверенность, что на Евро «милли» выступит лучше и порадует своих болельщиков. С наставником нашей сборной и капитаном команды трудно не согласиться, поскольку, действительно, игроки сборной Азербайджана по футболу Эдуардо Боргес и Рафаэль Вилела находятся на карантине в Бельгии из-за положительного теста на COVID-19. И они будут на карантине в течение



подготовки к Евро-2022. «Перед встречей узнали, что двое игроков не смогут играть из-за положительного теста на COVID-19. Это создало психологическое напряжение. Не смогли сыграть в полном составе, да и неудачно стартовали. Мало того, что мы волновались, так еще судьи приняли неправильные решения, незаслуженно удалив с поля Финео. В начале второго тайма мы завладели преимуществом. Но снова арбитры показали свое лицо, и мы опять остались в меньшинстве. Хотя мы и проиграли, но эта встреча по многим нам поможет исправить ошибки», - заявил Р.Фарзалиев, выразив уверенность, что на Евро «милли» выступит лучше и порадует своих болельщиков. С наставником нашей сборной и капитаном команды трудно не согласиться, поскольку, действительно, игроки сборной Азербайджана по футболу Эдуардо Боргес и Рафаэль Вилела находятся на карантине в Бельгии из-за положительного теста на COVID-19. И они будут на карантине в течение

недели, после чего сдадут повторный тест. Только в случае если тест будет отрицательным, они смогут сыграть во втором матче Евро-2022 Азербайджан - Испания (26 января). Первый матч против Грузии (22 января) они пропустят. В случае положительного ответа игроки останутся в Бельгии и пропустят Евро. В этом случае «милли» придется играть чемпионат с 12-ю футзалистами. По положению Евро замечать можно лишь вратаря и то лишь в случае положительного теста на коронавирус. К слову, официальный сайт УЕФА, отмечая главных звезд предстоящего Евро-2022 по футболу, коснулся и представителя сборной Азербайджана. Сначала УЕФА выделил игроков из числа фаворитов турнира, как Португалия и Испания, а также выделил футзалистов Казахстана и России. Затем, перечисляя потенциальных звезд предстоящего чемпионата Европы, были отмечены пятеро игроков, среди которых был и форвард сборной Азербайджана Тьяго Болинья.

В Бакинском книжном центре прошла презентация книги Tale yazisi («Письмо судьбы»), приуроченная к 70-летию юбилею народного артиста Азербайджана, известного актера театра и кино Джафара Намига Камала (Джафар Ахмедов), сообщает «Тренд».

Автором книги Tale yazisi является заведующий литературной частью Азербайджанского государственного академического национального драматического театра, театровед и драматург Чингиз Алескерли. В мероприятии приняли участие известные деятели культуры и искусства, коллеги актера. Ведущий мероприятия Чингиз Алескерли отметил, что книга повествует о 50-летнем творческом пути народного артиста. 25 лет своей деятельности он посвятил Государственному театру юного зрителя, а другую четверть века - Государственному академическому национальному драматическому театру, где служит и поныне.

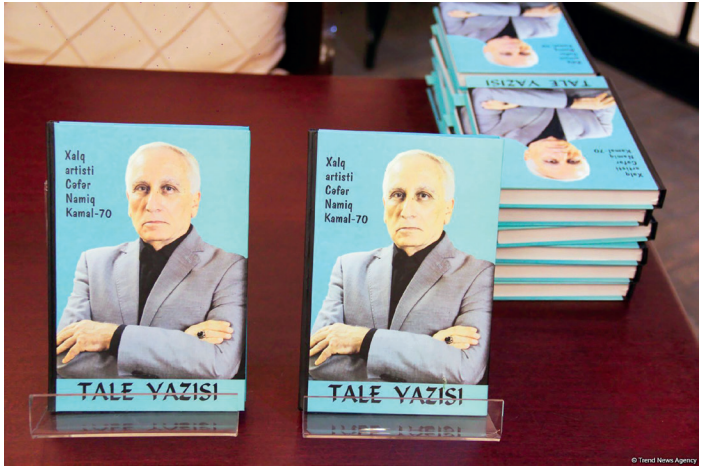
Письмо судьбы

Юбилей Джафара Намига Камала отметили в окружении литературных произведений



В книге собраны мнения актера о воплощенных им образах, воспоминания о забавных и интересных случаях, произошедших с ним, рецензии, опубликованные в различных газетах, фотографии и т.д. В разделе книги под названием Səfər Namiq haqqında

deyirlər («Говорят о Джафаре Намиге...») приведены пожелания и мнения о творчестве актера народного писателя Эльчи-на Эфендиева, народных артистов - актера Ильхамы Намига Камала, режиссера Рамиза Гасаноглу, актрисы Вэсти Джафаровой, сценариста и режиссе-



ра Шарифа Гурбаналиева, сценариста и драматурга Ахмеда Оруджоглу. Выступившие на мероприятии брат актера - народный артист Ильхам Намиг Камал, коллеги, народные артисты Бясти Джафарова и Таризель Гасымов, режиссер, народный артист Марахим Фарзалибеков, театровед, доцент Государственного университета культуры

и искусств, доктор философии по искусствоведению Видади Гафаров, писатель, сценарист, драматург, профессор Государственного университета культуры и искусств, заслуженный деятель искусств Али Амирли отметили большой вклад Джафара Намига Камала в развитие национальной культуры, театра и кино.

Отдел культуры